



## PRIJATÉ TEXTY

*Predbežná verzia*

### **P8\_TA-PROV(2019)0266**

#### **Absolutórium za rok 2017: Európska agentúra pre kontrolu rybnárstva (EFCA)**

##### **1. Rozhodnutie Európskeho parlamentu z 26. marca 2019 o absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (EFCA) za rozpočtový rok 2017 (2018/2197(DEC))**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017,
- so zreteľom na správu Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017 spolu s odpoveďou agentúry<sup>1</sup>,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti<sup>2</sup> vedenia účtov a zákonnosti a riadnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor audítorov za rozpočtový rok 2017 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 12. februára 2019 o udelení absolutória agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2017 (05825/2019 – C8-0087/2019),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002<sup>3</sup>, a najmä na jeho článok 208,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č.

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C 434, 30.11.2018, s. 109.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ C 434, 30.11.2018, s. 109.

<sup>3</sup> Ú. v. ES L 298, 26.10.2012, s. 1.

966/2012<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 70,

- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 z 26. apríla 2005, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre kontrolu rybnárstva a mení nariadenie (EHS) č. 2847/93, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu<sup>2</sup>, a najmä na jeho článok 36,
  - so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1271/2013 z 30. septembra 2013 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty uvedené v článku 208 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012<sup>3</sup>, a najmä na jeho článok 108,
  - so zreteľom na článok 94 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanovisko Výboru pre rybnárstvo (A8-0133/2019),
1. udeľuje absolútorium výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za plnenie rozpočtu agentúry za rozpočtový rok 2017;
  2. uvádza svoje poznámky v priloženom uznesení;
  3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto rozhodnutie a uznesenie, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou, výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil ich uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 128, 21.5.2005, s. 1.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ L 328, 7.12.2013, s. 42.

## **2. Rozhodnutie Európskeho parlamentu z 26. marca 2019 o účtovnej závierke Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017 (2018/2197(DEC))**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017,
- so zreteľom na správu Dvora auditorov o overení ročnej účtovnej závierky Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017 spolu s odpoveďou agentúry<sup>1</sup>,
- so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti<sup>2</sup> vedenia účtov a zákonnosti a riadnosti príslušných operácií, ktoré poskytol Dvor auditorov za rozpočtový rok 2017 v súlade s článkom 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na odporúčanie Rady z 12. februára 2019 o udelení absolútoria agentúre za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2017 (05825/2019 – C8-0087/2019),
- so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002<sup>3</sup>, a najmä na jeho článok 208,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012<sup>4</sup>, a najmä na jeho článok 70,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 z 26. apríla 2005, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre kontrolu rybnárstva a mení nariadenie (EHS) č. 2847/93, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu<sup>5</sup>, a najmä na jeho článok 36,
- so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1271/2013 z 30. septembra 2013 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty uvedené v článku 208 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012<sup>6</sup>, a najmä na jeho článok 108,
- so zreteľom na článok 94 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanovisko Výboru pre rybnárstvo (A8-0133/2019),

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C 434, 30.11.2018, s. 109.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ C 434, 30.11.2018, s. 109.

<sup>3</sup> Ú. v. ES L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>4</sup> Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

<sup>5</sup> Ú. v. EÚ L 128, 21.5.2005, s. 1.

<sup>6</sup> Ú. v. EÚ L 328, 7.12.2013, s. 42.

1. schvaľuje účtovnú závierku Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva za rozpočtový rok 2017;
2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

### **3. Uznesenie Európskeho parlamentu z 26. marca 2019 s poznámkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017 (2018/2197(DEC))**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie rozpočtu Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva za rozpočtový rok 2017,
  - so zreteľom na článok 94 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanovisko Výboru pre rybnárstvo (A8-0133/2019),
- A. keďže podľa výkazu príjmov a výdavkov<sup>1</sup> bol konečný rozpočet Európskej agentúry pre kontrolu rybnárstva (ďalej len „agentúra“) za rozpočtový rok 2017 na úrovni 17 113 000 EUR, čo v porovnaní s rokom 2016 predstavuje zvýšenie o 71,70 %; keďže nárast súvisel najmä s hlavou III (operačný rozpočet), v ktorej došlo k zvýšeniu o 295 %, aby agentúra mohla naďalej prenajímať zariadenia (nová funkcia európskej pobrežnej stráže); keďže celý rozpočet agentúry pochádza z rozpočtu Únie;
- B. keďže Dvor audítorov vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka agentúry za rozpočtový rok 2017 je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a riadne;

#### ***Rozpočtové a finančné riadenie***

1. s uspokojením konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2017 prinieslo mieru plnenia rozpočtu na úrovni 98,9 %, čo v porovnaní s rokom 2016 predstavuje zníženie o 0,7 %; s poľutovaním konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola 73,8 %, čo v porovnaní s rokom 2016 predstavuje zníženie o 14,7 %;

#### ***Zrušenie prenesených rozpočtových prostriedkov***

2. so znepokojením konštatuje, že objem zrušených rozpočtových prostriedkov prenesených z roku 2016 do roku 2017 bol 53 595 EUR, čo predstavuje 5,22 % celkovej prenesenej sumy a zodpovedá zvýšeniu o 0,5 % v porovnaní s rokom 2016;

#### ***Výkonnosť***

3. s uspokojením konštatuje, že agentúra používa istý počet kľúčových ukazovateľov výkonnosti s cieľom podporiť svoje viacročné strategické ciele a posúdiť pridanú hodnotu, ktorú poskytujú jej činnosti, ako aj zlepšiť svoje rozpočtové riadenie;
4. poznamenáva, že agentúra včas vykonala 93 % svojich činností a že realizovala 90 % svojho ročného plánu komunikačnej stratégie;
5. s uspokojením konštatuje, že agentúra, Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž a Európska námorná bezpečnostná agentúra prijali tripartitnú pracovnú dohodu, v

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C 84, 17.3.2017, s. 158.

ktorej sa vymedzuje spolupráca medzi týmito agentúrami a spolupráca s vnútroštátnymi orgánmi, ktoré plnia úlohy pobrežnej stráže; vyzýva agentúru, aby orgán udeľujúci absolutorium informovala o budúcich plánoch a ďalšom vývoji uvedenej spolupráce;

6. súhlasí s tým, že zachovanie rovnako vysokej úrovne kontrol ako v roku 2016 v kontexte spolupráce na činnostiach európskej pobrežnej stráže bolo náročné;
7. poukazuje na skutočnosť, že migračná politika Únie, a najmä zriadenie európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v rámci celkového zlepšenia činnosti pobrežnej stráže so sebou prináša nové úlohy inšpekcie a lepšej spolupráce pre agentúru, čo si vyžiada zvýšenie finančných, technických i ľudských zdrojov;
8. zdôrazňuje, že agentúre by sa mal poskytnúť dostatok zdrojov na vykonávanie nových druhov operácií zameraných na prerušenie trás prevádzachstva a na využívanie údajov, ktoré poskytujú jej systémy hlásenia lodí s cieľom odhaľovať plavidlá prevážajúce migrantov;
9. napriek tomu trvá na tom, že kľúčové kontrolné činnosti v súvislosti s vykonávaním povinnosti vylodiť úlovky sú mimoriadne dôležité;
10. berie na vedomie, že výsledky druhého päťročného nezávislého externého hodnotenia agentúry na obdobie 2012 – 2016 boli predložené 20. júna 2017; s uspokojením konštatuje, že v správe sa potvrdzuje pozitívna výkonnosť agentúry vo všetkých hodnotiacich kritériách;

### ***Personálna politika***

11. konštatuje, že k 31. decembru 2017 bol plán pracovných miest naplnený na 96,72 %, pričom zo 61 dočasných zamestnancov povolených v rámci rozpočtu Únie (v porovnaní s 51 schválenými pracovnými miestami v roku 2016) bolo vymenovaných 59 dočasných zamestnancov; poznamenáva, že v roku 2017 pre agentúru okrem toho pracovalo osem zmluvných zamestnancov a päť vyslaných národných expertov; konštatuje však, že v dôsledku zmeny nariadenia o zriadení agentúry jej bolo v súvislosti s príslušnými novými úlohami priznaných 13 pracovných miest, z ktorých tri boli určené do fondu pracovných miest agentúr;
12. konštatuje, že agentúra prijala vzorové rozhodnutie Komisie o politike v oblasti ochrany ľudskej dôstojnosti a predchádzania obťažovaniu a že v roku 2017 bolo vyhlásené výberové konanie na dôverných poradcov, pričom odborná príprava bola dokončená v roku 2018;
13. vyzýva agentúru, aby ešte viac posilnila svoju politiku rodovej rovnováhy, aby sa tak dosiahol prelom v tradične mužskej oblasti, z ktorej pochádzajú jej odborníci: napriek tomu, že väčšina personálu na oddelení výkonného riaditeľa, ako aj na oddelení pre zdroje a IT sú ženy, v platovej triede AD 8 a vyšších tvoria ženy len 22 % zamestnancov;

### ***Verejné obstarávanie***

14. zdôrazňuje, že hlavná činnosť v oblasti obstarávania bola v roku 2017 zameraná na začatie verejnej súťaže na prenájom príbrežného hliadkovacieho plavidla (20 miliónov EUR), ktorá bolo úspešne dokončená a vyústila do podpisu rámcovej zmluvy;

15. s uspokojením konštatuje, že v nadväznosti na cieľ agentúr Únie týkajúci sa spoločného využívania verejného obstarávania agentúra v roku 2017 začala svoju prvú medziinštitucionálnu verejnú súťaž a že sa k tomuto postupu verejného obstarávania pripojili ďalšie dve agentúry; vyzýva agentúru, aby informovala orgán udeľujúci absolutórium o budúcom vývoji, pokiaľ ide o jej spoločné postupy verejného obstarávania;

### ***Prevenca a riešenie konfliktov záujmov a transparentnosť***

16. berie na vedomie existujúce opatrenia a pokračujúce úsilie agentúry o zabezpečenie transparentnosti, prevencie a riešenia konfliktov záujmov a ochrany oznamovateľov protispoločenskej činnosti; s uspokojením konštatuje, že odborníci, ktorí nepodpisujú vyhlásenie o záujmoch, nemôžu pracovať podľa osobitnej zmluvy a že agentúra pravidelne monitoruje predkladanie vyhlásení;

### ***Vnútorne kontroly***

17. víta skutočnosť, že agentúra vyvinula a zaviedla centralizované monitorovanie všetkých auditorských odporúčaní vydaných Dvorom audítorov a Útvárom pre vnútorný audit s cieľom konsolidovať a monitorovať ich, ako aj zlepšiť opatrenia nadväzujúce na príslušné akčné plány;

### ***Ďalšie pripomienky***

18. berie na vedomie úsilie agentúry o zabezpečenie nákladovo efektívneho a ekologického pracoviska; poukazuje však na to, že agentúra nemá zavedené žiadne dodatočné opatrenia na zníženie alebo kompenzáciu emisií CO<sub>2</sub>;

o

o o

19. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu, odvoláva sa na svoje uznesenie z 26. marca 2019<sup>1</sup> o výkonnosti, finančnom riadení a kontrole agentúr.

---

<sup>1</sup> Prijaté texty, P8\_TA-PROV(2019)0254.